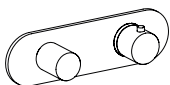


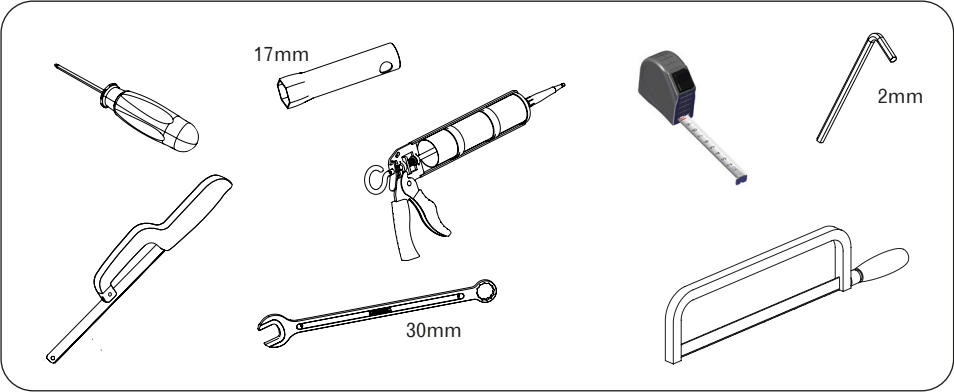


Instructions / Instructions De Montage / Instrucciones



ART. Y372BU

NECESSARY TOOLS - OUTILS NÉCESSAIRES - HERRAMIENTAS NECESARIAS

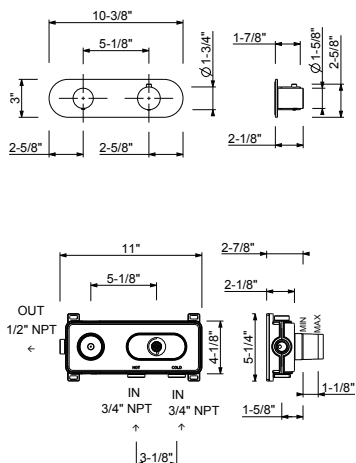


TECHINICAL DETAILS - DONNÉES TECHNIQUES
DATOS TÉCNICOS

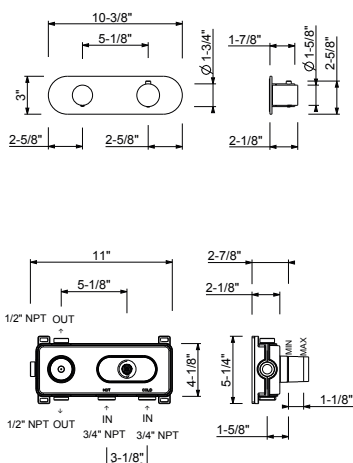
EN	FR	ES	
Minimum pressure	Pression minimum	Pression mínima	1 BAR
Minimum pressure	Pression maximum	Pression máxima	10 BAR
Reccomended working pressure	Pression optimale de service	Pression de trab. aconsejada	2-5 BAR
Max. water temperature	Température maximum	Temperatura máxima	80° C - 176° F
Maximum water temperature reccomended	Température maximum optimale	Temperatura máxima aconsejada	65° C - 149° F
Maximum in-let pressure difference (hot - cold)	Différence max. de pression d'arrivée (chaud - froid)	Diferencial max. de presiùn de entrada (caliente - fria)	1.5 BAR

- EN** If water pressure is above 5 bar, it is advisable to install a flow restrictor upstream of the water supply to avoid vibrations and regulate temperature.
- FR** Si la pression de l'eau est supérieure à 5 bar, il est recommandé d'installer un réducteur de pression en amont de l'alimentation afin d'éviter toute vibration et régulariser le réglage de la température.
- ES** Si la presión del agua supera los 5 bar, es preferible instalar un limitador de caudal en la conducción de la alimentación para evitar vibraciones y normalizar la regulación de la temperatura.
- EN** **Advice on product care**
To clean the surface use a soap and water solution. Never use for any reason cleaning solutions containing abrasive substances, chloric acids, ammonia, vinegar, bleach, domestic acids, disinfectants, or anytype of abrasive pad. WARNING! Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of the products and in such case the manufacturer may not be held liable for damage. The Manufacturer reserves the right to modify product and accessories at any time without prior notice. Datas, products and sketches included in this document are just for information and do not bind the producer.
- FR** **Conseils pour l'entretien du produit**
La poussière en surface devra être faite en utilisant un savon liquide dilué dans l'eau. Ne jamais utiliser en aucun cas des détergents liquides contenant des substances abrasives ou à base d'acide, nid'éponges abrasives, vinaigre, ammoniacque, acétone, eau de Javel, acides à usage domestique, désinfectants divers. ATTENTION! L'empli de produits non conseillés peut détériorer irrémédiablement la surface des articles pour lesquels le fabricant ne sera pas responsable. La société se réserve le droit de modifier ses produits et ses accessoires à tout moment et sans préavis. Informations, produits et croquis reproduits dans ce documents sont de nature informative et ne sont pas contractuels.
- ES** **Consejos para el cuidado del producto**
La limpieza de las superficies se hace utilizando un jabón líquido diluido en agua. No usar en ningún caso detergentes líquidos que contengan sustancias abrasivas ó a base de ácido clorhídrico, estropajosabrasivos, amoniaco, acetona, lejía, ácidos de uso doméstico, desinfectantes varios. ATENCIÓN! El uso de productos desaconsejados puede danar irremediamente las superficies de los elementos, de lo cual el fabricante no se hará responsable en ningún caso. La sociedad se reserva el derecho de modificar sus productos y accesorios en cualquier momento y sin previo avi

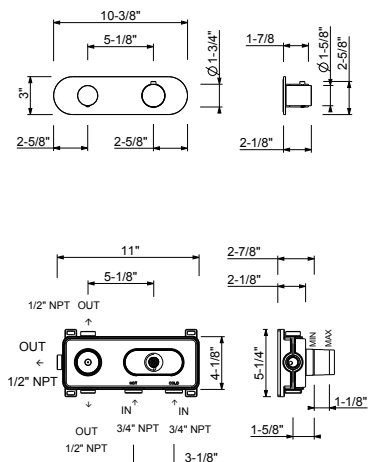
Y372BU+D331AU



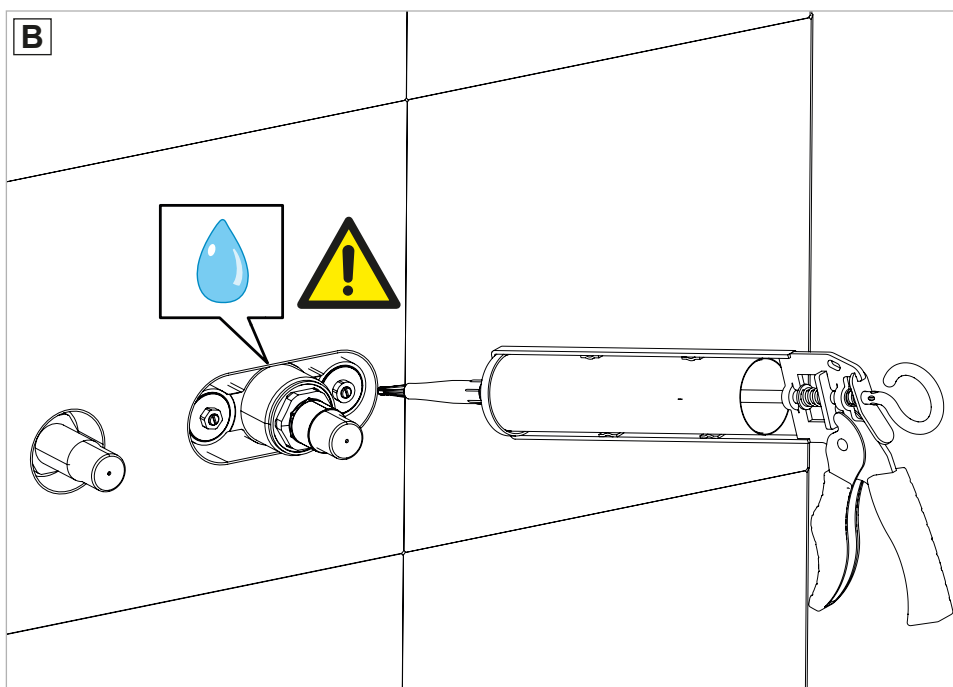
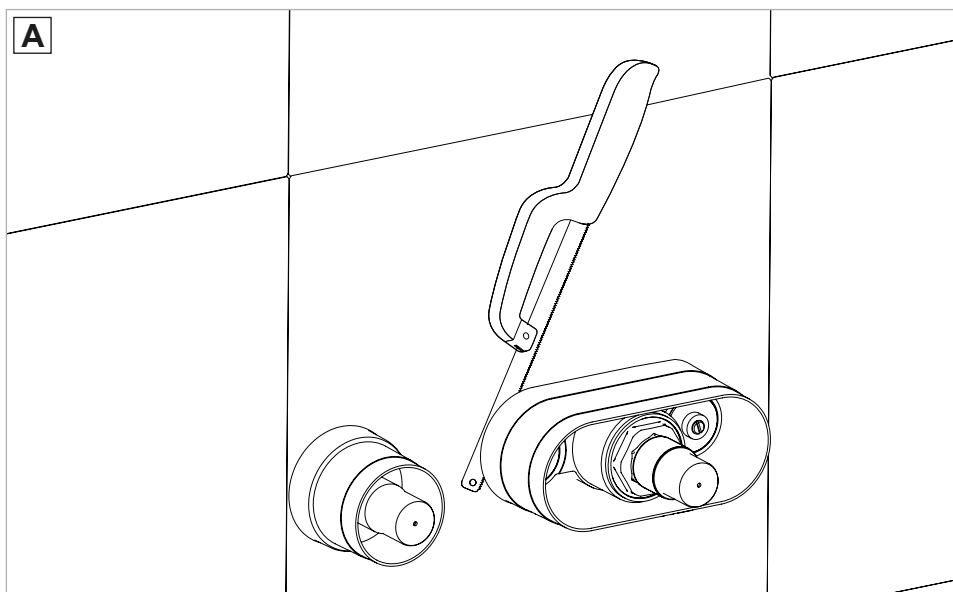
Y372BU+D372AU

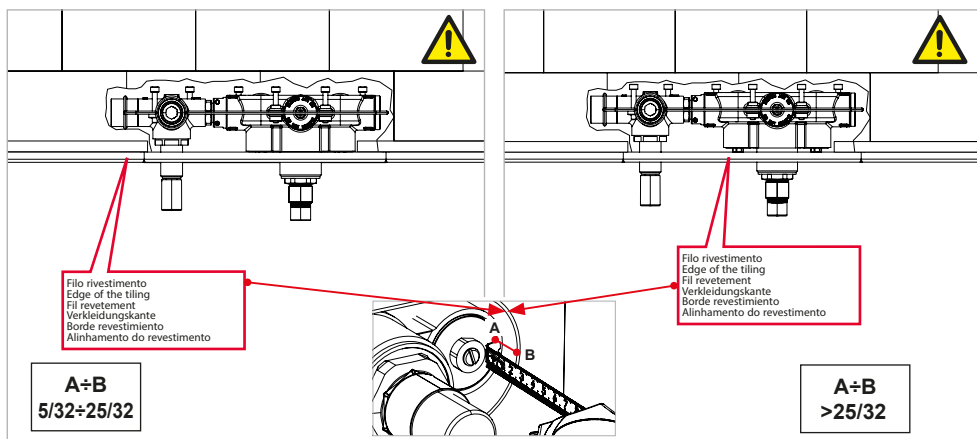


Y372BU+D373AU

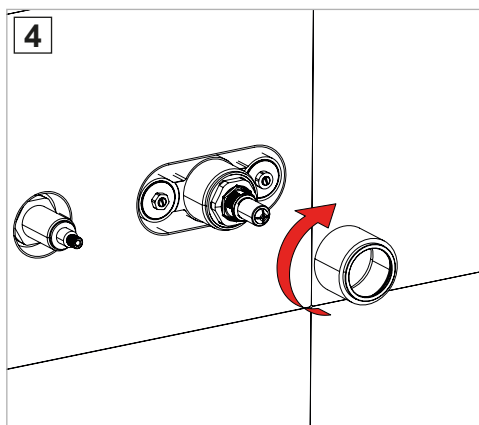
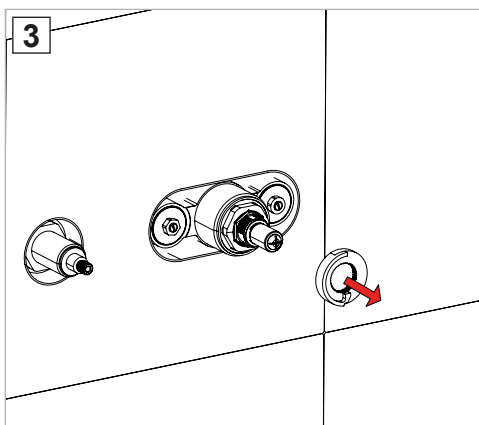
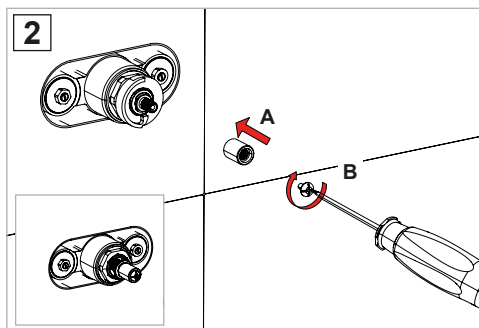
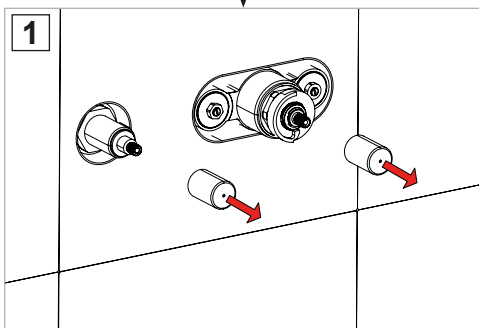


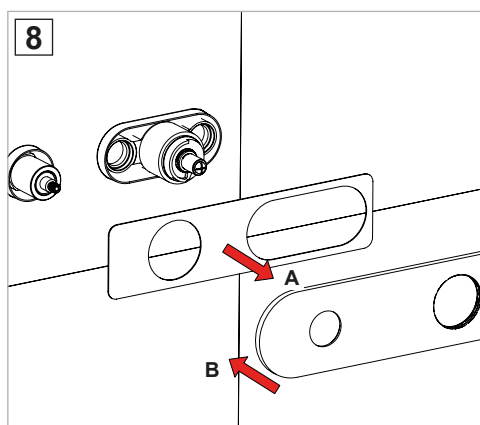
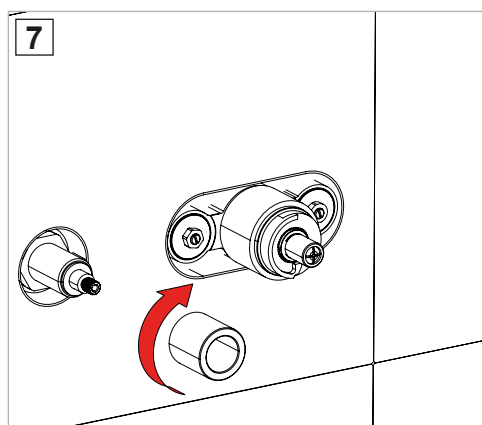
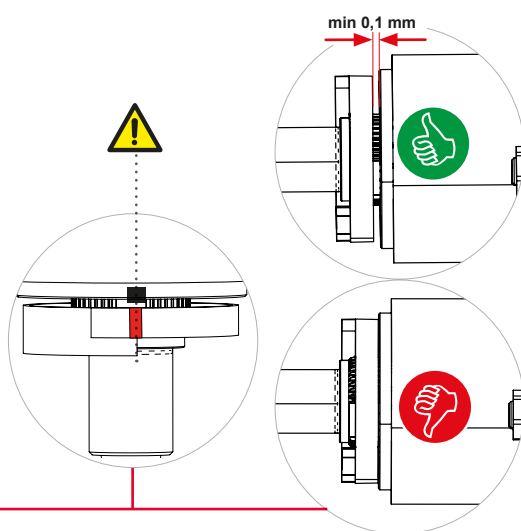
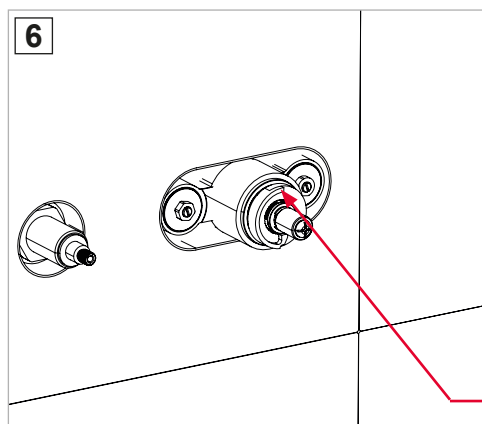
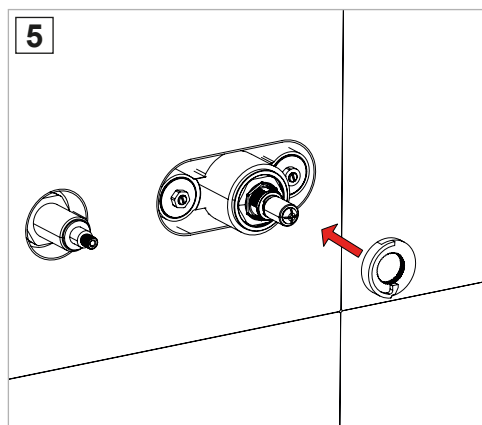
- EN** These mixers can be used with high-pressure hot water accumulators or with instant water heaters.
- FR** Ces mitigeurs peuvent être utilisés avec des accumulateurs d'eau chaude à pression ou avec des chauffe-eau instantanés.
- ES** Estos monomandos pueden utilizarse con acumuladores de agua caliente a presión o con calentadores instantáneos.

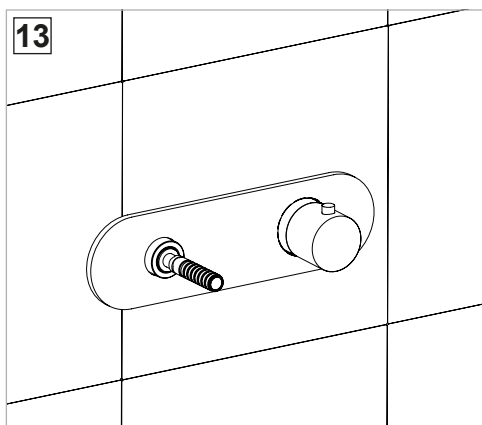
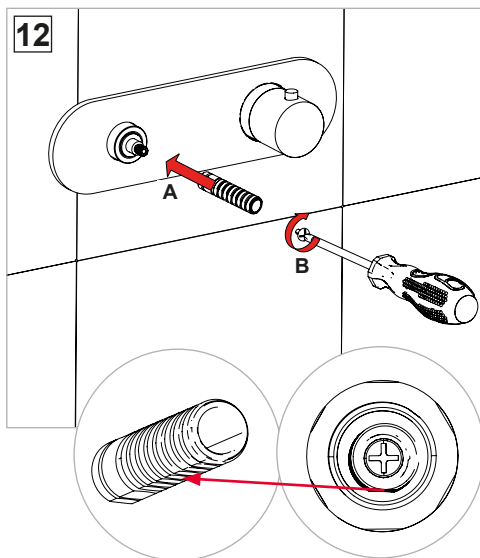
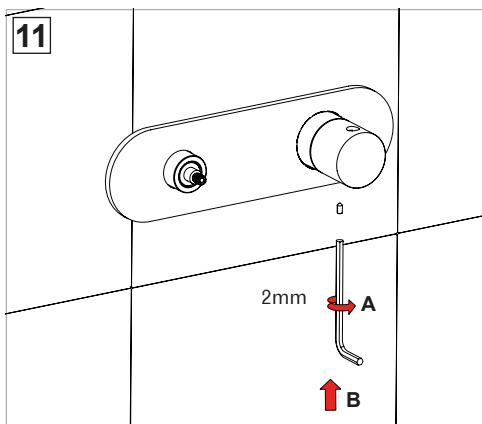
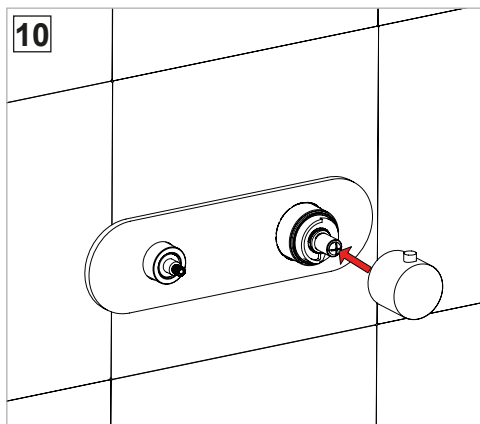
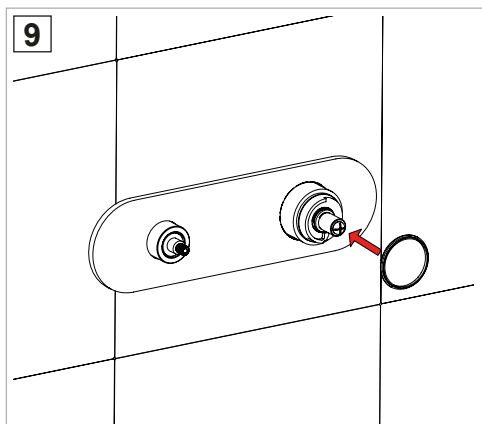


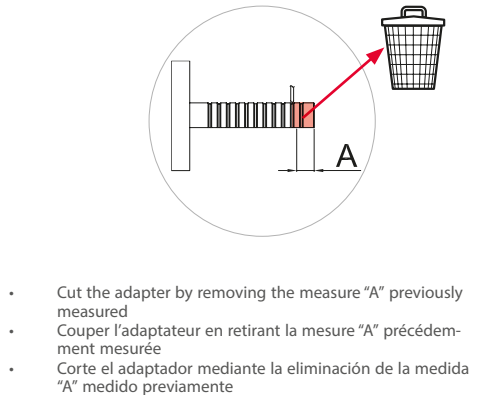
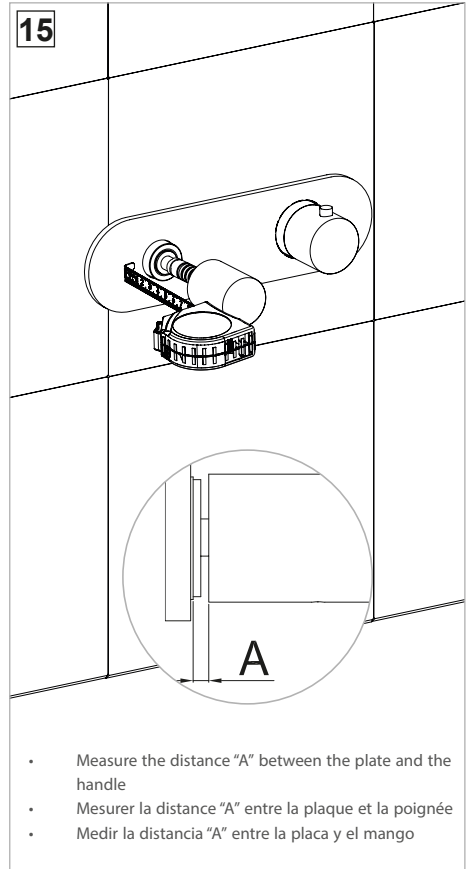
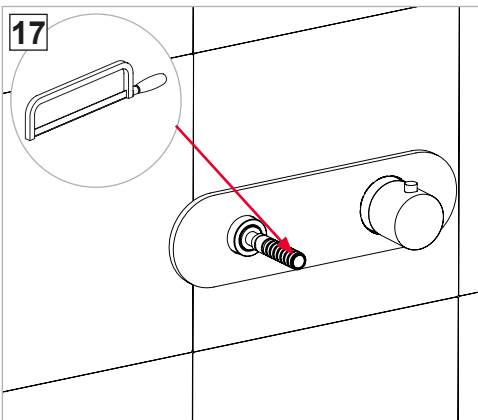
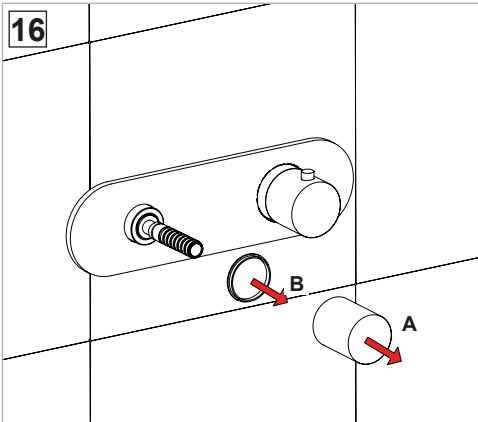
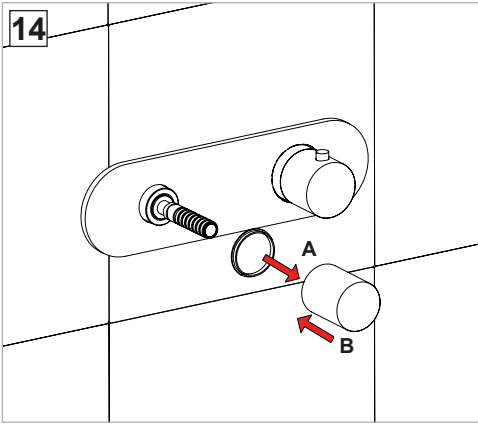


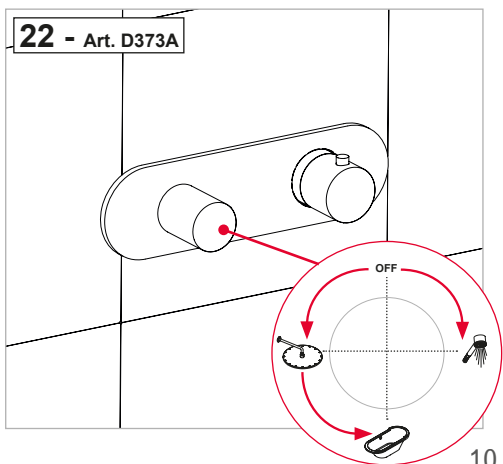
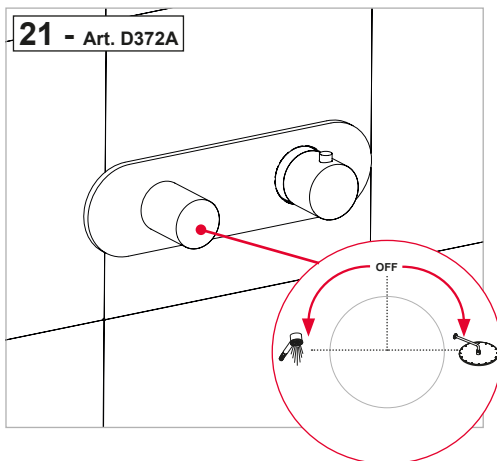
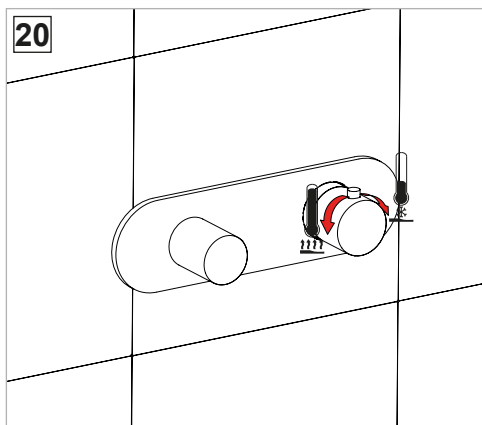
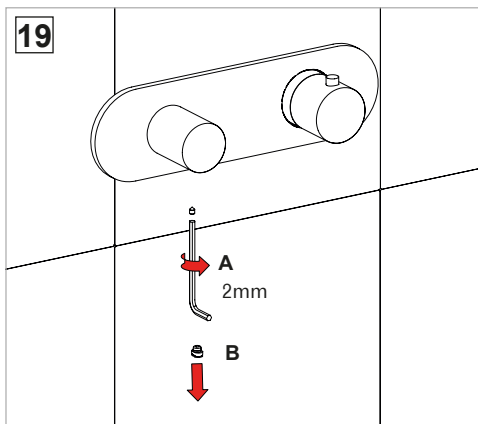
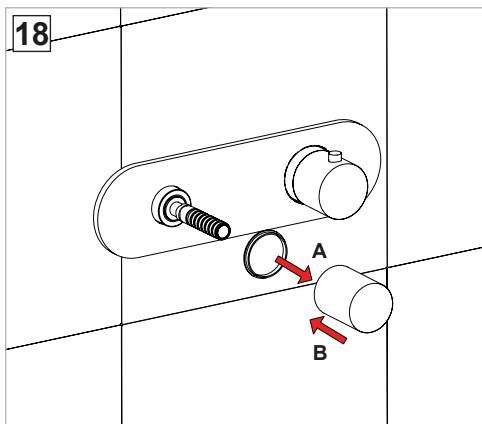
If the distance is greater than 25/32 continue from page. 11 Figure 1.
Si la distance est supérieure à 25/32, continuez à partir de la page. 11
Graphique 1.
Si la distancia es superior a 25/32, continúe desde la página. 11 Figura 1.

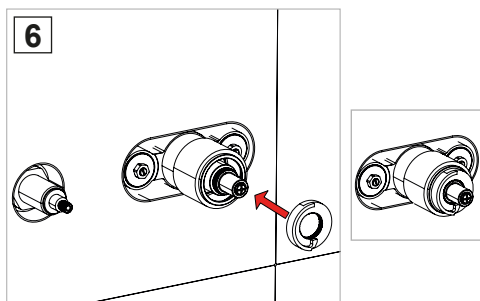
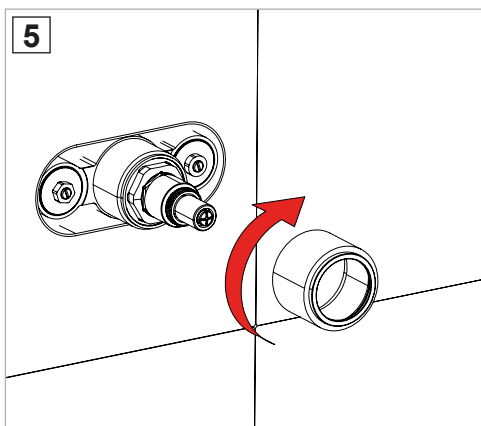
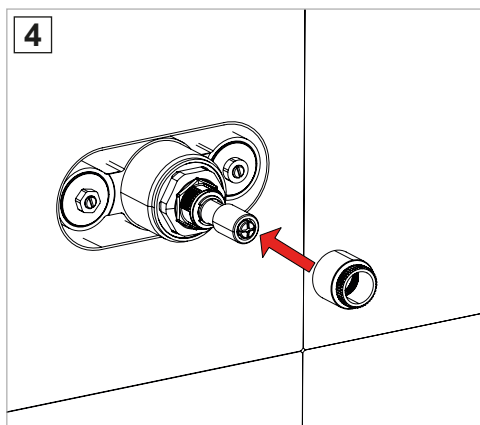
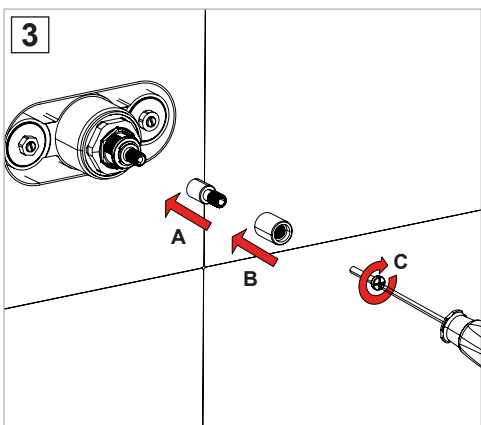
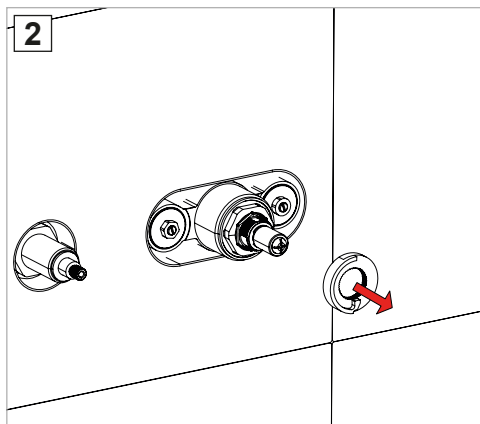
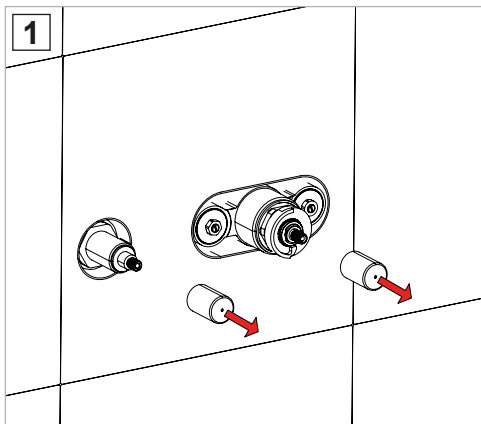
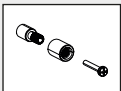




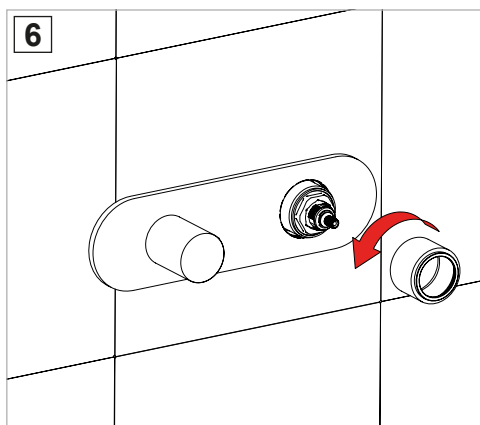
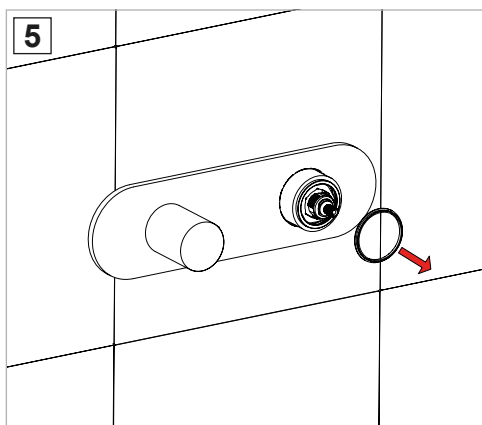
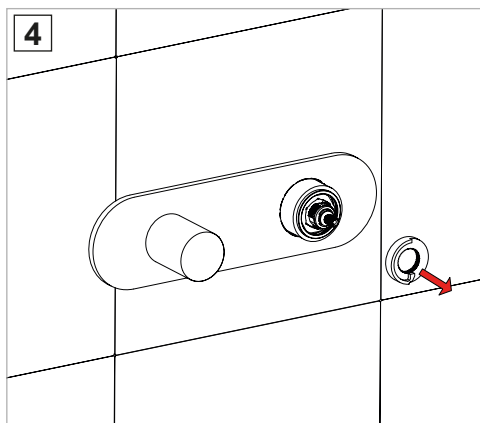
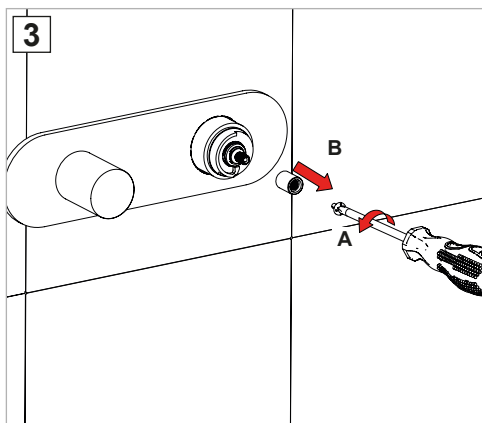
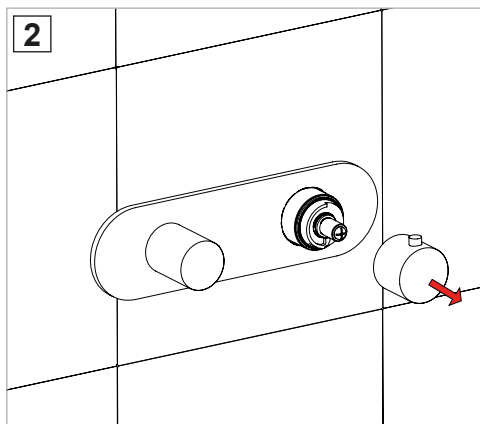
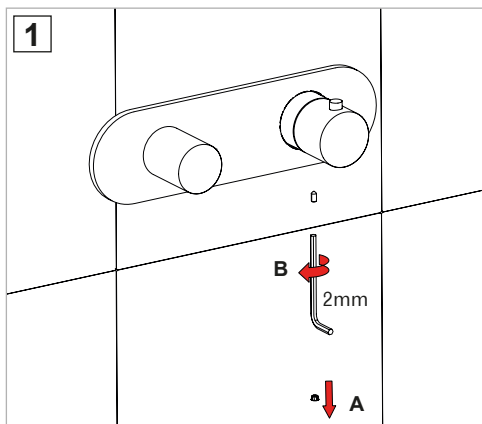






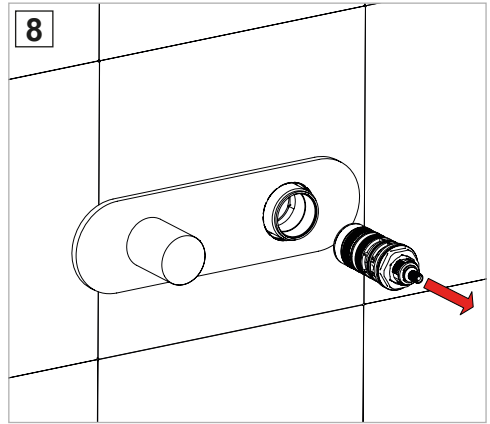
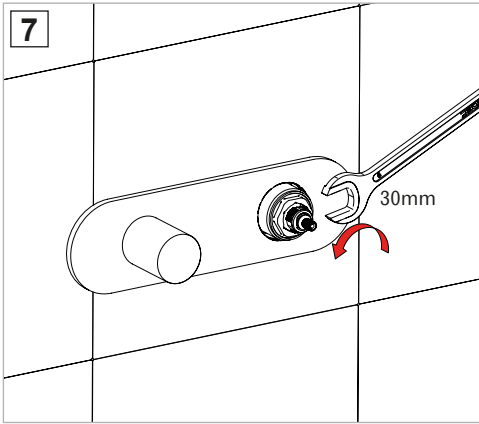


- Continue the installation from p. 7 figure 5.
- Continuez l'installation à partir de la p. 7 figure 5.
- Continúe con la instalación desde la pág. 7 Figura 5.

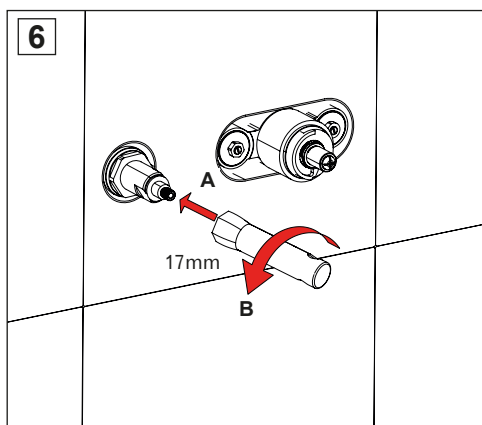
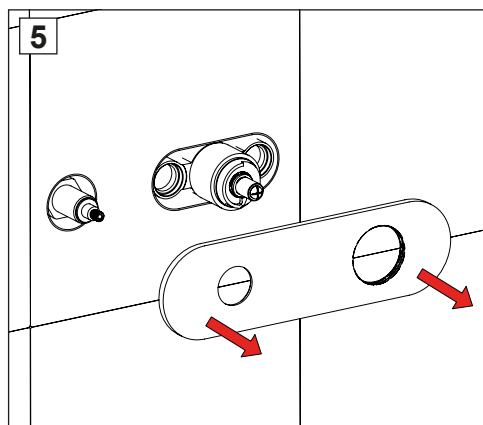
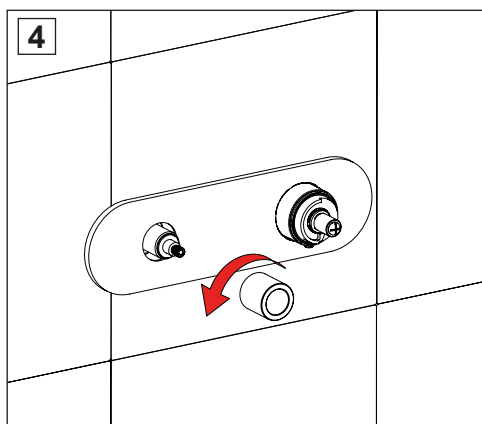
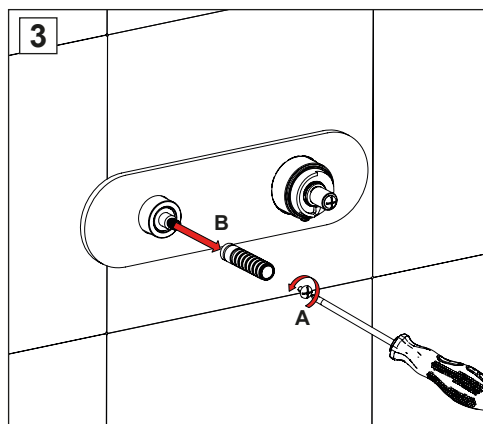
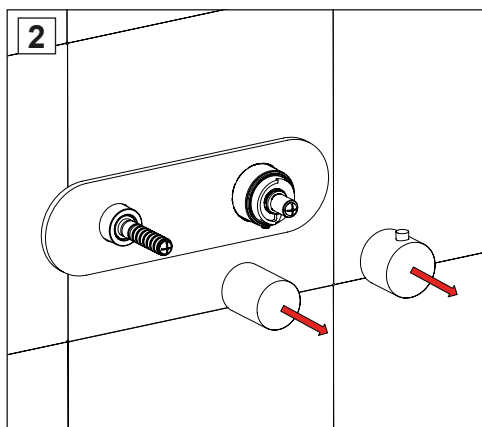
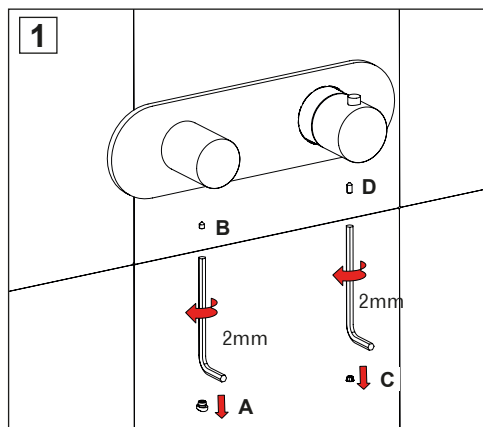
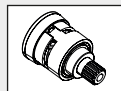


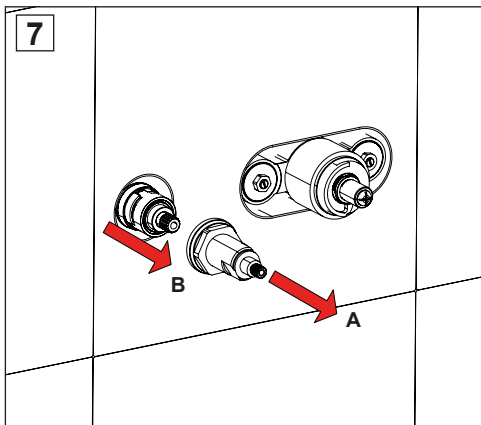
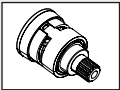


CARTRIDGE REPLACEMENT - REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE - SOSTITUION DEL CARTUCHO



- Replace following the instructions in reverse order (8-7-6-5-4-3-2-1).
- Re-installer au contraire du procédé (8-7-6-5-4-3-2-1).
- Colocar según el procedimiento inverso (8-7-6-5-4-3-2-1).





- Replace following the instructions in reverse order (7-6-5-4-3-2-1).
- Re-installer au contraire du procédé (7-6-5-4-3-2-1).
- Colocar según el procedimiento inverso (7-6-5-4-3-2-1).



Fratelli Fantini Spa

via Buonarroti, 4

Pella (NO) Italia

T +39 0322 918411 r.a.

F +39 0322 969530

fantini@fantini.it

www.fantini.it



11330001000000U Rev. 0